

paterno®
WE TAME FIRE

BLACK
LINE

CONNECT WITH YOUR FLAME

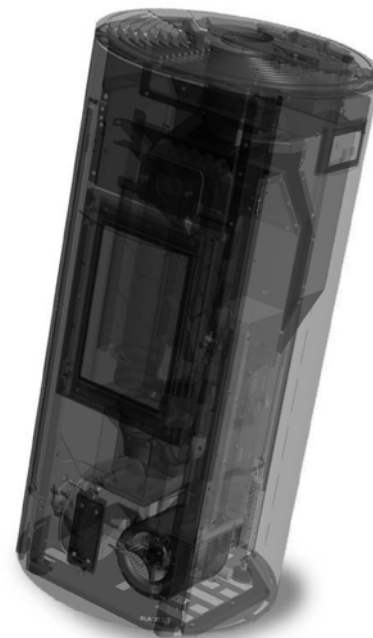


STUFE A PELLETT - PELLETT STOVES - POÊLES À PELLETS - PELLETTÖFEN

paterno[®] **BLACK**
WE TAME FIRE **LINE**

INDICE - TABLE OF CONTENTS - TABLE DES MATIÈRES - INHALTSVERZEICHNIS

CHI SIAMO - ABOUT US - À PROPOS - ÜBER UNS _____	4
HERA T6/T9 _____	6
HERA T6/T9 STONE _____	8
GLORIA C5 _____	10
GAIA C7 _____	12
ALICE C9 _____	14
STRETTA S6/S8 _____	16
STRETTA S6/S8 STONE _____	18
AQA16 _____	20
INTEGRA _____	22
INTEGRA STONE _____	24
CARATTERISTICHE - FEATURES - FONCTIONNALITÉS - AUSSTATTUNGEN _____	26
DATI TECNICI - TECH. DATA - DONNÉES TECH. - TECH. DATEN _____	30
LEGGENDA - LEGEND - LÉGENDE - LEGENDE _____	32
DISEGNI TECNICI - TECH DRAWINGS - DESSINS TECH. - TECH. ZEICHNUNGEN _____	33



CHI SIAMO - ABOUT US - À PROPOS - ÜBER UNS

Ubicata nel cuore delle colline dell'Alto Vicentino, Paterno Srl è impegnata nella costruzione meccanica di precisione fin dal 1968, acquisendo un importante know-how che le permette di creare un prodotto sempre affidabile e dalla tecnologia all'avanguardia. L'azienda Paterno è una grande famiglia dove il tramandarsi di esperienza, valori ed ideali ha dato vita ad un modo di lavorare ispirato ai principi della tradizione, dove ogni conoscenza acquisita in campo tecnico è rivolta al miglioramento del prodotto finale, attraverso la qualità dei processi produttivi e la continua ricerca ed innovazione. Qualsiasi fuoco ha bisogno di una scintilla per sorgere. Paterno BlackLine è nata da un sogno: quello di unire le persone attorno al calore di una fiamma efficiente, sicura ed innovativa. Un capolavoro innovativo impreziosito da un grande design. Entusiasmo, passione e know-how scorrono nelle vene di ogni prodotto Paterno BlackLine.

Founded in 1968 in the heart of the hills of Vicenza, in northern Italy, an industrious and prosperous land by nature, Paterno today remains a well-known manufacturer of quality wood and pellet stoves. Tradition and innovation, technological know-how and research go hand in hand in the Paterno "family". This is a company where age-old and fundamental ideals and values - like collaboration, respect, and sharing - are nurtured on a daily basis. These same principles have become a consolidated point of reference and model to be emulated in our work. Paterno Blackline stoves are the result of this mindset, outstanding for the quality of the materials used and the attention paid to detail. Any fire needs a spark to arise. Paterno BlackLine was born from one dream : a perfectly controlled flame bringing people together. An innovative masterpiece enhanced by a subtle design. Enthusiasm, passion and know-how runs through the veins of each Paterno BlackLine product.

C'est au cœur des collines de Vicence, un territoire luxuriant et ouvrier par nature, qu'a été fondée en 1968 la société Paterno, productrice de poêles à bois et à granulés d'excellence. La tradition et l'innovation, l'expérience et la recherche technologique vont de pair dans la "grande famille" Paterno. Collaboration, respect et partage sont les valeurs et idéaux essentiels et toujours actuels défendus quotidiennement au sein de l'entreprise. Ces principes sont au centre d'un concept de travail qui aujourd'hui est à la fois une base de référence solide et un exemple à suivre. C'est dans ce contexte que les produits Paterno Blackline voient le jour, des produits qui se distinguent par la qualité des matériaux et le souci du détail. N'importe quelle flamme naît d'une étincelle. Paterno BlackLine est né d'un rêve : une flamme parfaitement contrôlée autour de laquelle on aime se réunir. Un chef d'œuvre d'innovation souligné par un design subtil. L'enthousiasme, la passion et le savoir-faire coule dans les veines de chaque produit Paterno BlackLine.

Im Herzen des Hügellandes in der üppig gedeihenden Gegend von Vicenza entstand 1968 das Unternehmen Paterno, das Holz- und Pelletöfen der Spitzenqualität herstellt. Tradition und Innovation, Erfahrung und technische Entwicklung gehen in der „großen Familie“ Paterno Hand in Hand. Im unternehmerischen Alltag werden wichtige, auch heute noch aktuelle Werte und Ideale geteilt: Zusammenarbeit, Respekt, Gemeinschaft. Auf diesen Prinzipien gründet sich ein Arbeitsverständnis, das zur soliden Richtschnur und einem nachahmenswerten Vorbild geworden ist. Dies sind die Voraussetzungen, unter denen die Produkte Paterno entstehen, welche sich durch die Qualität ihrer Werkstoffe und die Liebe zum Detail auszeichnen. Jedes Feuer braucht einen Funken, um zu entstehen. Paterno BlackLine wurde aus dem Traum geboren: eine perfekt kontrollierte Flamme, die Menschen zusammenbringt. Ein innovatives Meisterwerk, das durch ein subtiles Design aufgewertet wird. Enthusiasmus, Leidenschaft und Know-How fließen durch die Adern jedes Paterno BlackLine-Produkts.



AMBIENTE ECOLOGIA - ENVIRONMENT AND ECOLOGY

Paterno è amica dell'ambiente.

Scegliere un prodotto Paterno Blackline significa credere nelle energie rinnovabili e dimostrare che tutti noi possiamo fare qualcosa di buono per il nostro pianeta. La legna è fonte primordiale di riscaldamento e calore; il pellet è un prodotto interamente naturale, ricavato dagli scarti di lavorazione del legno, senza trattamenti chimici. Con la nostra scelta, consapevole, vogliamo educare al rispetto e alla salvaguardia dell'ambiente e delle sue risorse. Perché noi crediamo davvero che ognuno debba fare la sua parte.

Paterno is an environmentally friendly company.

Choosing a Paterno Blackline stove means believing in renewable energy and demonstrating that all of us can make a contribution to safeguarding our planet. Wood is a primordial source of heat; pellets are 100% natural, obtained from the wood by-products with no chemical treatments. With our mindful choice, we would like to educate people to respect and protect the environment and its resources. Because we truly believe that everyone can and must do their part.



Paterno respecte l'environnement.

Choisir un poêle Paterno Blackline signifie croire en les énergies renouvelables et prouver que nous pouvons tous influer positivement pour le bien de notre planète. Le bois est une source primordiale de chauffage et de chaleur ; les granulés sont un produit entièrement naturel, issu des déchets de transformation du bois, sans traitements chimiques. Par notre choix, éclairé, nous souhaitons sensibiliser au respect et à la protection de l'environnement et de ses ressources. Parce que nous, nous croyons vraiment que nous devons et pouvons tous faire notre part.

Paterno ist ein Freund der Umwelt.

Einen Ofen von Paterno Blackline zu wählen, heißt, an die erneuerbaren Energien zu glauben und zu beweisen, dass wir alle für unseren Planeten etwas tun können. Das Holz ist die Urquelle, mit der wir uns aufheizen und wärmen. Die Pellets sind ein völlig natürliches Produkt, das ohne chemische Behandlung aus bei der Holzbearbeitung anfallenden Rückständen gewonnen wird. Mit dieser bewussten Entscheidung möchten wir zur Erhaltung und zum Schutz der Umwelt und ihrer Ressourcen erziehen. Denn wir glauben fest daran, dass wir alle unseren Teil beitragen müssen und können.

HERA T6/T9

Probabilmente la stufa a pellet che più si avvicina alla perfezione. Un perfetto cilindro che si estende fino allo scarico fumi superiore centrale: unica e magnifica da qualsiasi lato la si guardi. La fiamma è alta, ampia e generosa grazie all'innovativo bruciatore. Disponibile anche con scarico fumi posteriore nell 2 potenze 6 e 9Kw.

Probably the most perfect stove. Attractive and high-end, T9 brings all standards to an unexpected level. A perfect cylinder extended with a central upper smoke exhaust : unique and magnificent no matter what the view angle is. Of course its flame is high, ample and generous, thanks to its innovative burner. Also available in a rear smoke exhaust form and in a 6 kW version.

Probablement le poêle le plus proche de la perfection. Irrésistible avec une finition de très haut qualité, T9 surpasse la concurrence. Un cylindre parfait prolongé par une sortie des fumées centrale supérieure : unique et magnifique quel que soit l'angle de vue. Sa flamme est ample et généreuse grâce à son brûleur innovant. Egalement disponible avec sortie des fumées postérieure ou concentrique et en version 6 kW.

Wahrscheinlich der perfekteste Herd. Attraktiv und hochwertig, bringt T9 alle Standards auf ein unerwartetes Niveau. Ein perfekter Zylinder, der mit einem zentralen oberen Rauchabzug endet: Einzigartig und großartig, egal aus welchem Blickwinkel man ihn betrachtet. Natürlich ist seine Flamme dank seines innovativen Brenners hoch, reichlich und großzügig. Auch in Form eines hinteren Rauchabzugs erhältlich.



WHITE



GREY



BLACK



100% TOUCH



AUTO 24/7



PURE FLAME



GHOST VISION



SOFT MODE



QUICK FLAME



HERMETIC



NON STOP
PELLETT



WIFI
OPTIONAL



SENSE
OPTIONAL



SENSE



HERA T6/T9 STONE

Il design moderno e la tecnologia innovativa di Hera incontrano le preziose finiture in pietra di serpentino.

Hera's modern design and innovative technology meet the precious finishes in serpentino stone.

Le design moderne et la technologie innovante de Hera répondent aux finitions précieuses en pierre serpentino.

Heras modernes Design und innovative Technologie treffen aufeinander edle Oberflächen aus Serpentinestein.



SERPENTINO
STONE



100% TOUCH



AUTO 24/7



PURE FLAME



GHOST VISION



SOFT MODE



QUICK FLAME



HERMETIC



NON STOP
PELLET



WIFI
OPTIONAL



SENSE
OPTIONAL



GLORIA C5

Compatta e performante, Gloria C5 è la stufa per eccellenza. Campione di dimensioni ridotte, questo piccolo modello può essere collegato all'uscita fumi posteriore o superiore. Semplice e pratica, Gloria C5 integra tecnologie essenziali, come la programmazione oraria settimanale e la modulazione automatica della potenza.

Compact and efficient, Gloria C5 is the auxiliary stove par excellence. Champion of reduced size, this small unit can be connected to the rear or upper smoke outlet. Easy and practical, Gloria C5 integrates essential technologies, such as weekly time programming and automatic power modulation.

Compact et performant, Gloria C5 est le poêle d'appoint par excellence. Champion de l'encombrement réduit, ce petit gabarit est raccordable en sortie des fumées arrière ou supérieure. Simple et pratique, Gloria C5 intègre les technologies essentielles, comme la programmation horaire hebdomadaire et la modulation auto des puissances.

Der kompakte und effiziente Gloria C5 ist der Zusatzkocher schlechthin. Diese kleine Ofen ist ein Meister der reduzierten Größe und kann an den hinteren oder oberen Rauchabzug angeschlossen werden. Gloria C5 ist einfach und praktisch und integriert wichtige Technologien wie wöchentliche Zeitprogrammierung und automatische Leistungsmodulation.



WHITE



GREY



BLACK



AUTO 24/7



PURE FLAME



SOFT MODE



QUICK FLAME



HERMETIC



NON STOP
PELLETT



WIFI
OPTIONAL



SENSE
OPTIONAL





GAIA C7

Come la sorella minore Gloria C5, Gaia C7 va dritta al punto. Con una potenza di oltre 7 kW, questa piccola stufa è semplice, efficiente, geniale ed ultra sicura. Un design elegante, senza fronzoli ma con tutto il necessario per il tuo comfort per un rapporto qualità prezzo imbattibile.

Like its little sister Gloria C5, Gaia C7 goes straight to the point. With a power of more than 7 kW, this small stove is simple, efficient, ingenious and ultra safe. A sleek design, no frills but with everything you need for your comfort for an unbeatable value for money.

Comme son petit frère Gloria C5, Gaia C7 va à l'essentiel. Avec une puissance de plus de 7 kW, ce poêle à petit gabarit est à la fois simple, performant, ingénieux et ultra sécurisé. Un design épuré, sans fioriture mais avec tout le nécessaire pour votre confort pour un rapport qualité prix imbattable.

Wie sein kleiner Bruder Gloria C5 geht es auch beim Gaia C7 direkt zur Sache. Mit einer Leistung von mehr als 7 kW ist dieser kleine Ofen einfach, effizient, genial und äußerst sicher. Ein elegantes Design, ohne Schnickschnack, aber mit allem, was Sie für Ihren Komfort benötigen, und das zu einem unschlagbaren Preis-Leistungs-Verhältnis.



AUTO 24/7



PURE FLAME



SOFT MODE



QUICK FLAME



HERMETIC



NON STOP
PELLETT



WIFI
OPTIONAL



SENSE
OPTIONAL



WHITE



GREY



BLACK



SENSE



ALICE C9

Potente e sobria, Alice C9 adempie a tutti gli standard di efficienza. Beneficiando di un eccezionale rapporto qualità-prezzo, questa elegante stufa è particolarmente versatile. Per un maggiore comfort, connettila tramite Wi-Fi e completa l'installazione con Sense.

Powerful and sober, Alice C9 ticks all the boxes of efficiency. Benefiting from an exceptional value for money, this sleek stove is particularly versatile. For more comfort, connect it via Wi-Fi and complete your installation with Sense.

Puissant et sobre, Alice C9 coche toutes les cases de l'efficacité. Bénéficiant d'un rapport qualité prix exceptionnel, ce poêle épuré est particulièrement polyvalent. Pour plus de confort, connectez-le en Wi-Fi et compléter votre installation avec Sense.

Kraftvoll und nüchtern erfüllt Alice C9 alle Effizienzstandards. Dieser elegante Ofen zeichnet sich durch ein hervorragendes Preis-Leistungs-Verhältnis aus und ist besonders vielseitig. Für mehr Komfort verbinden Sie es über WLAN und schließen Sie die Einrichtung mit Sense ab.



WHITE



GREY



BLACK



AUTO 24/7



PURE FLAME



SOFT MODE



QUICK FLAME



HERMETIC



NON STOP
PELLETT



WIFI
OPTIONAL



SENSE
OPTIONAL



AIR +
OPTIONAL
1x6m max



SENSE



STRETTA S6/S8

Amore a prima vista. Stretta S6/S8 sembra un grande schermo che mostra un bellissimo fuoco. Con la sua potenza canalizzabile di 6 o 8 kW, questa stufa è pensata per essere protagonista grazie ai suoi due ventilatori ambiente: uno per la stanza principale e l'altro per le canalizzazioni (optional). Elemento centrale dei tuoi interni, Stretta S6/S8 genera un'immediata sensazione di benessere. Ottimizza il tuo spazio, Stretta S6/S8 è profonda solo 26 cm!

Love at first sight. Stretta S6/S8 looks like a big screen showing a beautiful fire. With its ductable power of 6 or 8 kW, this stove is designed to be the protagonist thanks to its two room fans: one for the main room and the other for the ducts (optional). Central element of your interior, Stretta S6/S8 generates an immediate feeling of well-being. Optimize your space, Stretta S6/S8 is only 26 cm deep!

Coup de foudre immédiat. Stretta S6/S8 ressemble à un grand écran affichant un beau feu, mais pas seulement. Avec sa puissance canalisable de 6/8 kW, ce poêle est conçu pour jouer les premiers rôles grâce à ses deux ventilateurs d'ambiance: un pour la pièce principale et l'autre pour les canalisations (optionnel). Élément central de votre intérieur, Stretta S6/S8 génère un sentiment immédiat de bien-être. Optimisez votre espace, Stretta S6/S8 ne fait que 26 cm de profondeur !

Liebe auf den ersten Blick. Der Stretta S6/S8 sieht aus wie ein großer Bildschirm, der ein wunderschönes Feuer zeigt. Mit seiner kanalisierbaren Leistung von 6 oder 8 kW ist dieser Ofen dank seiner beiden Umgebungsventilatoren so konzipiert, dass er zum Protagonisten wird: eine für den Hauptraum und die andere für die Kanäle (optional). Als zentrales Element Ihres Interieurs erzeugt Stretta S6/S8 ein sofortiges Wohlfühlgefühl. Optimieren Sie Ihren Platz, Stretta S6/S8 ist nur 26 cm tief!



WHITE



GREY



BLACK



100% TOUCH



AUTO 24/7



PURE FLAME



QUICK FLAME



SOFT MODE



HERMETIC



NON STOP PELLETT



WIFI OPTIONAL



SENSE OPTIONAL



AIR + OPTIONAL
2x6m max



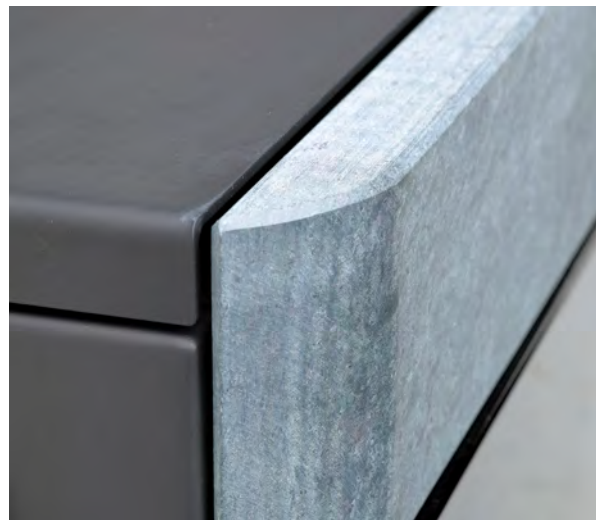
STRETTA S6/S8 STONE

Tutta l'eleganza e le performances di Stretta S6/S8 avvolte nell'elegante rivestimento in pietra di serpentino.

All the elegance and performance of Stretta S6/S8 presented in elegant finishing in serpentino stone.

Toute l'élégance et les performances de Stretta S6/S8 présentées dans une finition élégante en pierre serpentino.

Die ganze Eleganz und Leistung des Stretta S6/S8 präsentiert in elegantem Finish aus Serpentino-Stein.



SERPENTINO
STONE



100% TOUCH



AUTO 24/7



PURE FLAME



QUICK FLAME



SOFT MODE



HERMETIC



NON STOP
PELLET



WIFI
OPTIONAL



SENSE
OPTIONAL



AIR +
OPTIONAL
2x6m max



SENSE



AQA 16 - HYDRO-

Tutto il comfort del riscaldamento centralizzato grazie a questa termostufa dalle grandi prestazioni e dal design pulito ed elegante. Aqa16 riscalda anche l'ambiente in cui si trova grazie ad un ventilatore ambiente, cedendo calore sia all'acqua dell'impianto di riscaldamento che direttamente alla stanza in cui è installata.

All the comfort of central heating thanks to this high-performance thermo-stove with clean and elegant design. Aqa16 also heats the room in which it is located thanks to a room fan, transferring heat both to the water in the heating system and directly to the room in which it is installed.

Tout le confort du chauffage central grâce à ce thermopoêle performant du design épuré et élégant. Aqa16 chauffe également la pièce dans laquelle il se trouve grâce à un ventilateur d'ambiance, transfère de chaleur à la fois à l'eau du système de chauffage et directement à la pièce dans laquelle il est installé.

Der gesamte Komfort einer Zentralheizung dank dieses Hochleistungs-Thermoofens mit klarem und elegantes Design. Dank eines Raumventilators heizt Aqa16 auch den Raum, in dem es steht. Übertragung der Wärme sowohl an das Wasser im Heizsystem als auch direkt an den Raum, in dem es installiert ist.



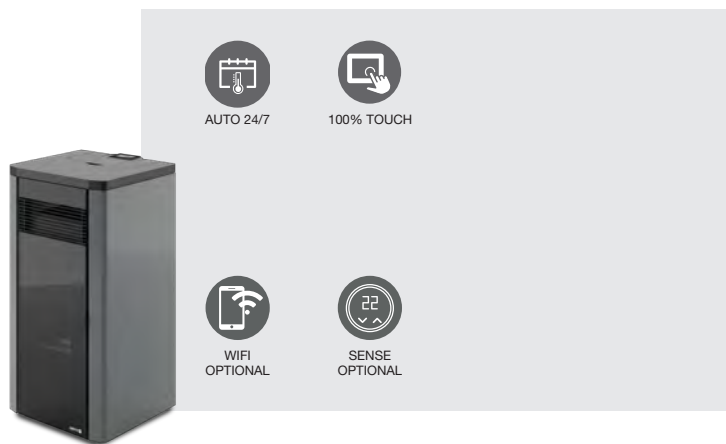
WHITE



GREY



BLACK





SENSE



INTEGRA wood/pellet

Integra: la scelta definitiva.

Desideri tutto il comfort ed il controllo elettronico del riscaldamento a pellet? Preferisci poter utilizzare il più classico e reperibile dei combustibili la legna? INTEGRA ti permette di fare entrambe le cose, in una stufa compatta, performante e sicura. Una svolta inimitabile.

Integra: the ultimate choice

Do you want all the comfort and electronic control of pellet heating? Do you prefer to be able to use the most classic and available fuel, wood? INTEGRA allows you to do both, in a compact, high-performance and safe stove. An inimitable breakthrough.

Integra le choix définitive

Vous souhaitez tout le confort et la régulation électronique du chauffage aux granulés? Vous préférez pouvoir utiliser le combustible le plus classique et disponible, le bois? INTEGRA vous permet de faire les deux, dans un poêle compact et performant et en toute sécurité. Une percée inimitable

Integra: die ultimative Wahl

Sie wünschen sich den Komfort und die elektronische Steuerung einer Pelletheizung? Möchten Sie lieber den klassischsten und verfügbaren Brennstoff verwenden: Holz? INTEGRA ermöglicht Ihnen beides in einem kompakten, leistungsstarken und sicheren Ofen. Ein unnachahmlicher Durchbruch.



BLACK



AUTO 24/7



PURE FLAME



SOFT MODE



QUICK FLAME



HERMETIC



NON STOP
PELLET



WIFI
OPTIONAL



SENSE
OPTIONAL





INTEGRA STONE wood/pellet

Le caratteristiche polyvalenti di INTEGRA impreziosite dalla finitura in pietra Serpentino

The multipurpose features of INTEGRA enhanced by the Serpentino stone finish

Les caractéristiques polyvalentes d'INTEGRA renforcées par la finition en pierre Serpentino

Die vielseitigen Eigenschaften von INTEGRA werden durch die Serpentine-Steinoberfläche noch verstärkt



24



SERPENTINO
STONE



BLACK



AUTO 24/7



PURE FLAME



SOFT MODE



QUICK FLAME



HERMETIC



NON STOP
PELLET



WIFI
OPTIONAL



SENSE
OPTIONAL







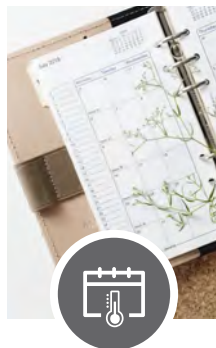
100% TOUCH

Facile ed intuitivo, lo schermo touch a colori da 4.3» rende tutto più semplice. Potete programmare e regolare la vostra stufa in pochi minuti, sedervi e rilassarvi.

Intuitive and responsive, the 4.3" full touch screen makes everything easier. Get your stove set up and programmed in minutes and free time to sit down and relax.

Intuitif et réactif, l'écran entièrement tactile de 4.3" rend tout plus simple. Paramétrez et programmez votre poêle en quelques instants puis installez-vous et relaxez-vous.

Intuitiv und reaktionsfähig macht der 4,3"-Voll-Touchscreen alles einfacher. Richten Sie Ihren Ofen in wenigen Minuten ein und programmieren Sie ihn, damit Sie sich hinsetzen und entspannen können.



AUTO 24/7

La programmazione settimanale è inclusa in ogni stufa Paterno BlackLine. Se hai bisogno di una gestione più avanzata, usa l'App per aggiungere fino a 3 modalità di temperatura e 3 orari diversi.

Weekly programming is included in every Paterno BlackLine stoves. If you need more advanced management, use the App and add up to 3 temperature modes and 3 different schedules.

La programmation est incluse avec tous les poêles Paterno BlackLine. Si vous souhaitez une gestion plus perfectionnée, utilisez l'application et ajoutez jusqu'à 3 modes de températures et 3 plannings différents.

Die wöchentliche Programmierung ist in jedem Paterno BlackLine Kaminofen enthalten. Wenn Sie eine erweiterte Verwaltung benötigen, verwenden Sie die App und fügen Sie bis zu 3 Temperaturmodi und 3 verschiedene Zeitpläne hinzu.



PURE FLAME

Con il nuovo bruciatore conico in ghisa Pure FLAME, Paterno BlackLine apre un nuovo capitolo di eccellenza nella combustione. Ti aspettano emissioni bassissime, rendimenti elevatissimi e fiamme maestose.

With the new Pure Flame conical cast iron burner, Paterno BlackLine opens a new chapter of combustion excellence. Extremely low emissions, ultra high yields and majestic flames await you.

Avec le nouveau brûleur conique en fonte Pure Flame, Paterno BlackLine ouvre un nouveau chapitre d'excellence en terme de combustion. Emissions extrêmement basses, ultras hauts rendements et flammes majestueuses sont au rendez-vous.

Mit dem neuen konischen Gusseisenbrenner Pure Flame schlägt Paterno BlackLine ein neues Kapitel der Verbrennungsexzellenz auf. Es erwarten Sie extrem niedrige Emissionen, ultrahohe Erträge und majestätische Flammen.



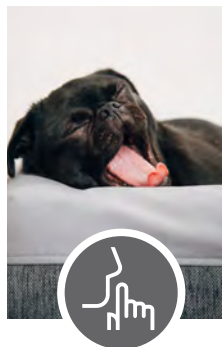
NON STOP PELLETT

Sempre all'avanguardia nell'innovazione, Paterno BlackLine adotta un motoriduttore di alimentazione del pellet in continuo. Niente più rumore intermittente a disturbare il vostro relax al calore della vostra stufa.

Always at the forefront of innovation, all Paterno BlackLine stoves are now equipped with a continuous auger motor. No more intermittent noise will cloud the relax of the warm coming from your stove.

Toujours à la pointe de l'innovation, Paterno BlackLine dispose dorénavant d'une alimentation en pellets par un moteur fonctionnant en continu. Plus aucun bruit intermittent ne troublera votre expérience.

Immer an der Spitze der Innovation, Paterno BlackLine hat jetzt eine Pelletzuführung durch Motor läuft ununterbrochen. Kein Lärm mehr Unterbrechungen werden Ihre Erfahrung trüben.



SOFT MODE

Particolarmente indicato per gli edifici a bassa energia: attiva il Soft Mode e goditi il calore dolce della tua stufa diffuso tramite convezione naturale senza rumore.

Especially suitable for low-energy houses, turn on Soft Mode and enjoy the smooth heat of your stove only diffused by natural convection.

Particulièrement adapté aux maisons bien isolées, activez Soft Mode et appréciez la douce chaleur de votre poêle diffusée uniquement par convection naturelle.

Besonders geeignet für Niedrigenergiehäuser im Soft-Modus und genießen Sie die sanfte Wärme Ihres Ofen diffundiert nur durch natürliche Konvektion.



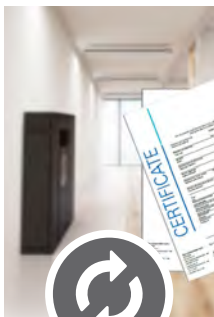
AIR +

Se il metodo di installazione della stufa non permette la corretta distribuzione del calore attraverso gli spazi, scegli una stufa Paterno Blackline + e moltiplica i punti di emissione tramite la canalizzazione.

If the location of the stove does not allow the proper distribution of the heat through the volume, opt for a Paterno BlackLine + stove and multiply the points of emission.

Lorsque l'emplacement du poêle ne permet pas une bonne répartition de la chaleur dans le volume, optez pour un poêle Paterno BlackLine + et multipliez les points de diffusion.

Wenn die Position des Ofens nicht stimmt sorgen für eine optimale Wärmeverteilung Aufgrund der Lautstärke entscheiden Sie sich für einen BlackLine + Ofen und multiplizieren Sie die Emissionspunkte.



HERMETIC

Tutte le stufe Paterno Blackline possono essere collegate direttamente all'aria di combustione esterna e sono munite di un serbatoio pellet ermetico. Inoltre, le stufe ermetiche soddisfano le norme in materia di tenuta dell'aria EN16510.

All Paterno BlackLine stoves can be directly connected to combustion air and are equipped with an airtight pellet tank. In addition, Hermetic stoves meet EN16510 airtightness standards.

Tous les poêles Paterno BlackLine sont raccordables directement en air comburant et disposent d'un réservoir étanche. Les poêles Hermetic bénéficient en complément d'une étanchéité validée selon EN16510.

Alle Paterno BlackLine-Öfen können direkt an die Verbrennungsluft angeschlossen werden und sind mit einem luftdichten Pellettank ausgestattet. Darüber hinaus erfüllen Hermetic-Öfen die Luftdichtheitsnorm EN 16510



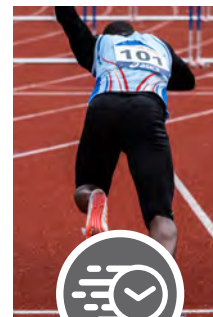
GHOST VISION

Aumentando il livello di sicurezza, Ghost Vision nasconde in modo geniale il braciere quando la stufa è spenta, e svela magicamente la fiamma, quando la stufa è accesa.

While increasing the security level, Ghost Vision ingeniously conceals the hearth when the stove is turned off and magically reveals the flames when on.

Tout en améliorant la sécurité, Ghost Vision masque astucieusement le foyer lorsque le poêle est éteint et, comme par magie, révèle les flammes lorsque qu'il est allumé.

Während die Sicherheitsstufe erhöht wird, bietet Ghost Vision verbirgt auf geniale Weise den Herd, wenn Der Herd wird ausgeschaltet und enthüllt sich auf magische Weise die Flammen, wenn sie eingeschaltet sind.



QUICK FLAME

Quick Flame è la più sicura e innovativa tecnologia di accensione per pellet: la fiamma appare in meno di 2 Minuti.

Quick Flame is the most secure and advanced technology of pellet ignition. Fully monitored, the flame appears in less than 2 minutes.

Quick Flame est la technologie la plus sécurisée pour démarrer la combustion du pellet. Totalemnt contrôlée, la flamme apparaît en moins de 2 minutes.

Quick Flame ist das sicherste und fortschrittlichste Technologie der Pelletzündung. Vollständig überwacht, die Die Flamme erscheint in weniger als 2 Minuten.



SENSE + WIFI






Grazie al termostato ambiente wireless SENSE abbinato al modulo WiFi, la tua stufa si adatta automaticamente a mantenere la temperatura ideale nella stanza. L'applicazione BLACKLINE permette di programmarne fino a 3 e salvare 3 programmi settimanali. L'opzione Wi-Fi offre una estrema facilità d'uso.

Thanks to the wireless room thermostat SENSE combined with the WiFi module, your stove automatically adjusts and maintain the ideal temperature in the room. The BLACKLINE application allows you to program up to 3 different temperature modes and save 3 weekly programs. The Wi-Fi option offers extreme ease of use.






Grâce au thermostat d'ambiance SENSE sans fil associé au module WiFi, votre poêle s'adapte automatiquement maintenir la température idéale dans la pièce. L'application BLACKLINE permet de programmer jusqu'à 3 différents modes de température et enregistrez 3 programmes hebdomadaires. L'option Wi-Fi offre une extrême facilité d'utilisation.



Dank des Raumthermostats wireless SENSE kombiniert mit dem WiFi-Modul, Ihr Herd passt sich automatisch an Halten Sie die ideale Temperatur im Raum aufrecht. Die BLACKLINE-Anwendung ermöglicht die Programmierung von bis zu 3 verschiedene Temperaturmodi und 3 Wochenprogramme speichern. Die Wi-Fi-Option bietet extremen Bedienkomfort.

	HERA T6/T9 	HERA T6/T9 STONE 	GLORIA C5 	GAIA C7 	ALICE C9 
OUTPUT	2,5 - 9,1 kW*	2,5 - 9,1 kW*	2,0 - 4,8 kW	2,0 - 6,6 kW	2,5 - 9,1 kW
CAPACITY	~ 17 kg	~ 17 kg	~ 13,5 kg	~ 15 kg	~ 21 kg
CONSUMPTION	0,5 - 2,0 kg/h	0,5 - 2,0 kg/h	0,5 - 1,1 kg/h	0,5 - 1,4 kg/h	0,5 - 2,0 kg/h
WEIGHT	120 kg	120 kg	80 kg	93 kg	106 kg
SMOKE OUT.	Ø 120 mm ou 80/130 mm	Ø 80 mm	Ø 80 mm	Ø 80 mm	Ø 80 mm
AIR IN.	Ø 50 mm	Ø 50 mm	Ø 50 mm	Ø 50 mm	Ø 50 mm
REAR OUT.	●	●	●	●	●
TOP OUT.	●	●	●	-	-
COAXIAL	●	●	-	-	-
SIDE OUT.	-	-	-	-	-
100% TOUCH	●	●	-	-	-
AUTO 24/7	●	●	●	●	●
PURE FLAME	●	●	●	●	●
NON STOP PELLET	●	●	●	●	●
SOFT MODE	●	●	●	●	●
HERMETIC	●	●	●	●	●
GHOST VISION	●	●	-	-	-
QUICK FLAME	●	●	●	●	●
WIFI	●	●	●	●	●
SENSE	●	●	●	●	●
AIR +	-	-	-	-	●
NORME	EN 14785	EN 14785	EN 14785	EN 14785	EN 14785
EFFICIENCY	95,0 - 91,4 %	95,0 - 91,4 %	96,5 - 96,4 %	96,5 - 94,7 %	95,0 - 91,4 %
CO	0,006 % / 75,0 mg/Nm ³	0,006 % / 75,0 mg/Nm ³	0,013 % / 157,0 mg/Nm ³	0,005 % / 69,0 mg/Nm ³	0,006 % / 75,0 mg/Nm ³
NOx	122,0 mg/Nm ³	122,0 mg/Nm ³	100,0 mg/Nm ³	129,0 mg/Nm ³	122,0 mg/m ³
DUST	14,9 mg/Nm ³	14,9 mg/Nm ³	15,0 mg/Nm ³	14,0 mg/Nm ³	14,9 mg/m ³
OGC	1,0 mg/Nm ³	1,0 mg/Nm ³	5,0 mg/Nm ³	2,0 mg/Nm ³	1,0 mg/m ³

*existe en version bridée à 6 kW

	STRETTA S6/S8 	STRETTA S6/S8 STONE 	AQA 16 	INTEGRA  PELLET	INTEGRA  WOOD
OUTPUT	2,8 - 8,4 kW*	2,7 - 8,3 kW*	4,4 - 16,4 kW	2,2 - 5,0 kW	5,3 kW
CAPACITY	~16 kg	~15 kg	~ 33 kg	~11 kg	-
CONSUMPTION	0,6 - 1,8 kg/h	0,6 - 1,8 kg/h	1,0 - 3,6 kg/h	0,47-1,10 kg/h	1,39 kg/h
WEIGHT	120 kg	100 kg	170 kg	160kg	160kg
SMOKE OUT.	Ø 80 mm ou 80/130 mm	Ø 80 mm	Ø 80 mm	Ø 130 mm	Ø 130 mm
AIR IN.	Ø 60 mm	Ø 60 mm	Ø 50 mm	Ø 80 mm	Ø 80 mm
REAR OUT.	●	●	●	-	-
TOP OUT.	●	●	-	●	●
COAXIAL	●	●	-	-	-
SIDE OUT.	●	●	-	-	-
100% TOUCH	●	●	-	-	-
AUTO 24/7	●	●	●	●	-
PURE FLAME	●	●	●	●	-
NON STOP PELLET	●	●	●	●	-
SOFT MODE	●	●	●	●	-
HERMETIC	●	●	●	●	●
GHOST VISION	-	-	-	-	-
QUICK FLAME	●	●	●	●	-
WIFI	●	●	●	●	-
SENSE	●	●	●	●	-
AIR +	●	●	-	-	-
NORME	EN 14785	EN 14785	EN 14785	EN 14785	EN13229
EFFICIENCY	97,0 - 90,8 %	97,0 - 90,8 %	91,48 - 92,02 %	94,9 - 96,6 %	86,9 %
CO	0,011 % / 131,0 mg/Nm ³	0,011 % / 131,0 mg/Nm ³	0,015 % /245,0 mg/Nm ³	0,005 % / 62,0 mg/Nm ³	0,045 % / 571,0 mg/Nm ³
NOx	124,0 mg/Nm ³	124,0 mg/Nm ³	109,5 mg/Nm ³	99,0 mg/Nm ³	95,0 mg/Nm ³
DUST	13,0 mg/Nm ³	13,0 mg/Nm ³	14,5 mg/Nm ³	14,0 mg/Nm ³	11,0 mg/Nm ³
OGC	8,0 mg/Nm ³	8,0 mg/Nm ³	5,0 mg/Nm ³	2,0 mg/Nm ³	35,0 mg/Nm ³

*existe en version bridée à 6 kW

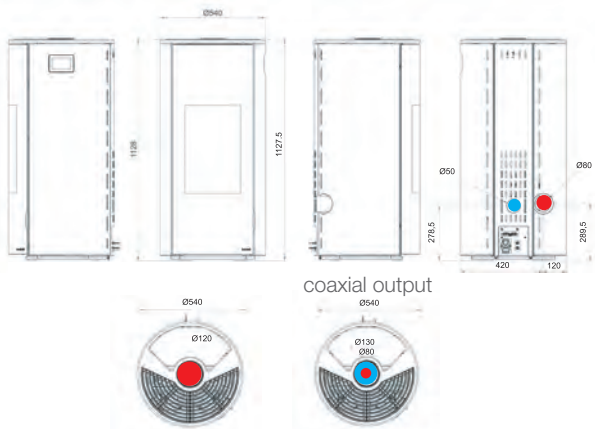
LEGEND

 OUTPUT	Output minimum-nominal/potenza ridotta-nominale/puissance minimum-nominale/Leistung minimal-nominal
 CAPACITY	Tank capacity/capacità serbatoio/contenance du réservoir/Tankinhalt
 CONSUMPTION	Hourly consumption/consumo orario/Consommation horaire/Stundenverbrauch
 WEIGHT	Weight/peso/Poids/Gewicht
 SMOKE OUT.	Smoke outlet diameter/diametro uscita fumi/Diamètre sortie des fumées/Durchmesser des Rauchaustritts
 AIR IN.	Air inlet diameter/diametro entrata aria/Diamètre entrée d'air/Lufteinlassdurchmesser
 REAR OUT.	Rear smoke outlet/uscita fumi posteriore/Sortie des fumées postérieure/hinten Rauchabzug
 TOP OUT.	Top smoke outlet/uscita fumi superiore/Sortie des fumées supérieure/oberer Rauchabzug
 COAXIAL	Coaxial top smoke outlet/uscita fumi superiore coassiale/Sortie coaxiale des fumées supérieure/oberer coaxial Rauchabzug
 SIDE OUT.	Side smoke outlet/uscita fumi laterale/Sortie des fumées latérale/seitlicher Rauchabzug
 100% TOUCH	Full colour touchscreen/ touchscreen a colori/Ecran 100% tactile couleur/Vollfarb-Touchscreen
 AUTO 24/7	Automatic & programmable/Automatica e programmabile/Automatique et programmable/Automatisch und programmierbar
 PURE FLAME	Round cast iron burner/bruciatore tondo in ghisa/Brûleur rond en fonte/Runder Brenner aus Gusseisen
 NON STOP PELLET	Continuous pellet auger/motoriduttore in continuo/Alimentation continue des pellets/kontinuierliche Pelletschnecke
 SOFT MODE	Disengageable room fan/Ventilatore ambiente disinseribile/Ventilateur d'ambiance débrayable/Abschaltbarer Raumventilator
 HERMETIC	Airtight according to EN16510/Esmetica secondo EN16510/Etanche selon EN16510/Luftdicht nach EN16510
 GHOST VISION	Black glass double door/ Doppia porta vetro nero/Porte effet miroir noir/Doppeltür aus schwarzem Glas
 QUICK FLAME	Ceramic igniter/ Resistenza ceramica/Résistance céramique/Keramikzünder
 WIFI	WIFI
 SENSE	Wireless Thermostat SENSE/ Termostato wireless SENSE/Thermostat d'ambiance Sense/Wireless-Thermostat SENSE
 AIR +	Hot air ducting/canalizzazione aria calda/Canalisations d'air chaud/Heißluftführung
NORME	EU Norm/Norma Europea/Norme Européenne (EN)/europäischer Standard
EFFICIENCY	Efficiency at min. and nom./rendimento al min. e nom./Rendement à P. min. - nom./Wirkungsgrad bei min. und nom.
CO	CO emissions/Emissioni di CO/Emissions de CO/CO-Emissionen
NOx	NOX emissions/Emissioni di NOX/Emissions de NOx/NOX-Emissionen
DUST	Dust emissions/Emissioni polveri/Emissions de poussières/Staub-emissionen
OGC	Gas emissions/emissioni gassose/Emissions de gaz/Gasemissionen

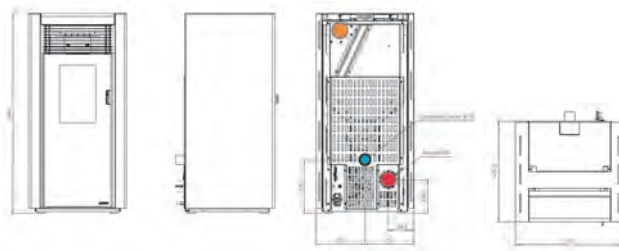
	Sortie des fumées
	Entrée d'air comburant
	Canalisation d'air chaud

	Disponibile
-	Non disponibile

HERA T6/T9 STONE



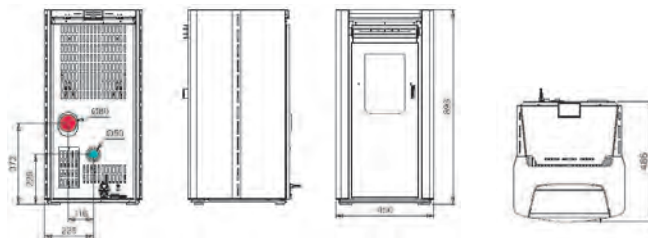
ALICE C9



GLORIA C5



GAIA C7



paterno[®]
WE TAME FIRE



Costruzioni Mecc. Paterno Srl
Via Albera 6, 36030 Zugliano (VI)
+39 0445330180
sales@paterno.it